



Info-Bulles Newsletter



CRSBP
Outaouais

Number 55
July -September 2003

NEWSFLASH

Regional Meeting Time!

After a summer hiatus many of us experience a revitalization driving us to renew valued acquaintances.

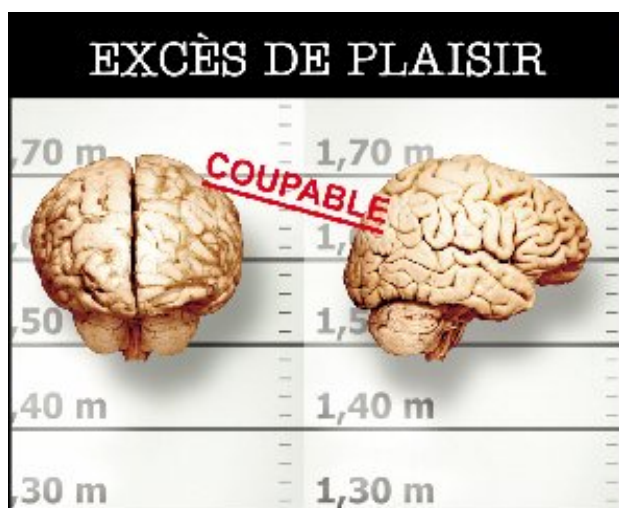
Regional meetings are being held at this opportune time!

The regional meetings are held for you so that you may take this opportunity to exchange and share your ideas and needs as well as those of your clientele. Without your feedback we are unable to efficiently fulfill your expectations.

We aim to help you attain your principal objective : to develop your library into an establishment of quality, diversity and culture.

An invitation has been sent to you accompanied by a questionnaire. We hope that you will all accept this invitation.

Library Week October 19th to 25th 2003 (see page 8)



In this edition :

Did you know that...	2
Guide d'animation culturelle	2
Your library budget	2
As the Wheel Turns	2
Programme d'activités	3
BookMania	3
Websites to Discover	3
Local Initiatives	4
Need a coffee?	4
Special dues 2003	4
New Releases	5
Holidays to come!	5
Palmarès Top 10	6
New!!!! CD-Rom	6
Cards and spinal labels	7
Children's Literature	8
Sponsors	9

Important Reminder

For the smooth running of the Committee, it's **ESSENTIAL** that all its members are kept informed of all pieces of information received. Don't forget to pass round this **Info-Bulles Newsletter** to all members of the Library Committee.



Did you know that...

You can now enter most documents from your local collection into the CRSBP MultiLIS catalogue yourself? The material preparation of the documents from your local collection may also be done at your library. It's simple! Many libraries have adopted this method. If you are interested please contact Claudine Patry, officer in charge of network services, who will be pleased to offer you an introductory information session. You are also invited to participate in the on-line local collection preparation group workshops, (see Programme d'activités d'animation 2003-2004) to be offered at the CRSBP this Fall and Spring of 2004.

Guide d'animation culturelle en bibliothèque!

The new Guide d'animation culturelle en bibliothèque offers a plethora of activities for young and old alike! Please complete participation form included in the Guide and return them to the CRSBP prior to January 19th, 2004. For more information please contact Claudine Patry, officer in charge of network services.

Your library budget

An information package will be sent to you at the end of the month of October to help you plan your library budgetary needs. Since the library budget is part of the integral municipal budget, it will be important for you to outline your library's budgetary plan and present your requests to your municipal library representative in monetary terms. Working in collaboration with your municipal representative and your secretary-treasurer will ensure that your plan will be included in the development of the municipal budget as a whole. In order to complete this budget exercise, it is important to review those of previous years, to add on your new expenses, to reserve an amount for special activities and finally, to take into account inflation for all positions.

As the Wheel Turns

Mme Judith Larivière is the new Bouchette Library coordinator as of July, she is replacing Mme Sylvie Larivière.



Programme d'activités de formation 2003-2004

Recently you have received your Programme d'activités de formation 2003-2004. This document contains a list of group workshops being offered by the CRSBP this fall and spring. A list of all continuing education workshops may also be found in the Programme. For more details or to register, contact Claudine Patry, officer of network services.

Here are the workshops offered this fall:

October 17 th	Utilisation d'Internet à la bibliothèque	CRSBP
October 25 th	Traitement de la collection locale en ligne	CRSBP
October 27 th	Word	CRSBP
October 30 th	Développement des collections	Biblio Thurso
November 3 rd	Recherche de nouvelles clientèles	Biblio Luskville
November 4 th	Développement des collections	Biblio Maniwaki
November 5 th	Traitement de la collection locale en ligne	CRSBP
November 6 th	Word	CRSBP
November 12 th	Développement des collections	CRSBP
November 13 th	Recherche de nouvelles clientèles	Biblio Notre-Dame-de-la-Paix

These activities could also be offered in English if the number of participants registered justifies it. Participants wishing to receive training in English should indicate it when they register.

We look forward to lots of participants!

BookMania Reading Club 2003

The 2003 BookMania Club season lineup was quite impressive! Speakers Jan Andrews, Phil Cohen, Carol Froimovitch, Roy MacGregor, Rhoda O'Grady and Mary-Lou Zeitoun caught the attention of young readers from the five participating libraries. Reading club members appreciated the book selection and positive feedback received by organizers has encouraged them to continue the activities next year. Judging by the enthusiasm raised by the BookMania Reading Club this summer, the summer 2004 activities should prove to be a great success!

Websites to Discover

Take a look at www.nlc-bnc.ca/read-up-on-it/, you will find suggestions for children's books grouped by theme. This site is developed by the National Library of Canada and offers titles in both French and English. They haven't left anybody out: from those under 3 to teens over 12 years old. Under most themes you will also find suggestions for special activities. A great site to find books for your young readers, or to give you ideas for in-library activities!

You now have access to *Livre d'ici*, an electronic newsletter on the world of publishing. To stay up to date please visit http://collection.nlc-bnc.ca/100/201/300/livre_d_ici !

Local initiatives

Val-des-Bois/Bowman

In the past month of July, the library team organized a book sale in order to raise funds towards the purchase of a home theatre system to be used at the library's movie nights. The activity was one of great success! Congratulations to the whole Val-des-Bois/Bowman team.

Namur

An art exposition was held at Namur on the 29th and the 30th of August. The special guest, musician and well-known painter M. Pointu, exhibited his paintings along with the works of other artists of the area.

Contact Claudine Patry, person in charge of network services, to let her know of library activities you have planned or of special events that have taken place in your library. Your local initiatives will be published in the next edition of Info-Bulles so that we may share your great ideas! Of course, don't forget to record your activities in your monthly statistics!

Need a coffee?

Coffee maker for sale

100 \$

Contact us if you're interested!



Special dues 2003

For those who have not yet spent their total special dues allotted please note that you have until the end of November 2003. Your dues are to be spent purchasing documents that may be of interest to your users (novels, documentaries, audiovisual material).

We suggest that you put your sum towards the purchase of Best-Sellers.

You may contact your bookstore directly or go through the CRSBPO to purchase your books.

**Lists of new releases coming this year!!
Courtesy of librairie Réflexion.**



Category : Foreign titles to watch for this fall

Title	Author	Editor
Graves secrets	Reichs, Kathy	Laffont
La vengeance d'Isabeau (tome 2)	Calmel, Mireille	X.O.
Ta bouche est ravissante	Richler, Nikki	Flammarion
La nostalgie de l'ange	Sebold, Alice	Nil
Trois semaines à Paris	Taylor-Bradford, Barbara	Presses de la cité
Trois mille lunes	Messadié, Gérald	Laffont
Le petit copain	Tartt, Donna	Plon
Danseur	McCann, Colum	Belfond
La proie	Chrichton, Michael	Laffont
Le vol du frelon	Follet, Ken	Laffont

Category : Exciting Quebec novels

Title	Author	Editor
Les filles de Caleb (Tome 3)	Cousture, Arlette	Libre Expression
Les gestionnaires de l'apocalypse (Tome 3)	Pelletier, Jean-Jacques	Alire
Le pas de l'ourse	Clover, Douglas	Boréal
Adieu Betty Crocker	Gravel, François	Québec Amérique
La biche	Caron, Claire	Libre Expression
Sur le seuil (réédition)	Sénécal, Patrick	Alire
Le coeur en cavale	Dansereau, Fernand	Boréal
Le libraire a du flair	King, Richard	Libre Expression
L'histoire de Pi	Martel, Yann	Boréal
L'île au piano	Duschesne, Christiane	Boréal

Holidays to come!

The CRSBPO will be closed on Monday October 13th, for Thanksgiving. The CRSBPO will also be closed for the Christmas holidays, from December 2nd 2003 to January 2nd 2004. We will be back on Monday January 5th 2004!

Palmarès Top 10

Looking for suggestions of titles to recommend to your readers or for the purchase of documents to compliment your local collection? Here are some titles that caught the attention of readers in our libraries from March to June 2003.

Top 10 (FRENCH)

1. Une seconde chance : Mary Higgins Clark
2. Le cottage : Danielle Steel
3. La fille d'à côté : Barbara Delinsky
4. La chute des idoles : Bernard Couët
5. Le retour de l'exilé : Bernard Couët
6. Darling Lilly (v.f.) : Michael Connelly
7. Mal de terre : Hubert Reeves
8. Les fils de la cordonnière : Pauline Gill
9. Tout là-bas : Arlette Cousture
10. Brûlée vive : Souad



Top 10 (ENGLISH)

1. Answered prayers : Danielle Steel
2. The second time around : Mary Higgins Clark
3. The beach house : James Patterson
4. The King of torts : John Grisham
5. Not Guilty : Patricia MacDonald
6. Four blind mice : James Patterson
7. The Rana look : Sandra Brown
8. Hot ice : Nora Roberts
9. Life of Pi : a novel : Yann Martel
10. Everything's eventual : Stephen King



New!!!!

CD-ROMS available for Interlibrary loans

We have acquired over a hundred educational cd-roms for both children and adults.

You will find the list in the MultiLIS catalogue by searching by call number and entering: cdr*.

The cd-roms are available only through Interlibrary loans.

Cards and spinal labels

When entering an item, two different situations may occur :

1) Shelf mark with spaces

Usually, when entering a document to the MultiLIS databank, the shelf-code contains spaces. These spaces are used to signal a change of line when recording the information on the spine labels and book cards:

Example :

```
2- Cote de rangement: 690.890222 C758b VDB
3- Tomaison:
4- Catégorie de circulation habituelle: P Prêt
5- Statut d'inventaire: Disponible
```

The shelf mark of this document prints as follows :

690.890222
C758b
VDB

2) Shelf mark with apostrophe«'»

With the introduction of new procedures you will now see records in which the shelving mark contains apostrophe instead of spaces. The purpose of an apostrophe is the same as a space. It signals a change of line. When a document is added to a record containing an apostrophe it is very important to add an apostrophe before your library identification letters. If you do not add the apostrophe the space will be ignored by the computer and the spine labels and bookcards will not print correctly.

Example :

```
2- Cote de rangement: +J'940.1'R735m'VDB
3- Tomaison:
4- Catégorie de circulation habituelle: P Prêt
5- Statut d'inventaire: Disponible
```

The shelf mark of this document prints as follows :

J
940.1
R735m
VDB

IN SUMMARY

When entering documents to a recording containing spaces, a space is added before typing the library identification letters.

When entering documents with apostrophe, an apostrophe is added before typing the library identification letters.

There is no change in the use of the plus sign « + » at the beginning of the shelf mark. This must remain (with the exception of adult documentaries). **PLEASE NOTE** : as demonstrated in the example above, no space or apostrophe is placed between the « + » and the shelf mark.

Library Week October 19th to 25th 2003

It is hoped that all libraries will participate in this event being promoted throughout the province of Quebec: It's a library celebration!

This year, the campaign targets adolescents. You have received posters and brochures to this effect. Don't forget to display them in your library and throughout the municipality (for example in youth hostels and recreational centres). The young adult participants will have a chance to win some great prizes in the province-wide contest.

Public Library Week is also the ideal time to organize in library activities and events for young and old. It is the perfect time for everyone to discover and enjoy the local library.

Forum on Children's Literature in Ottawa

From the 26th to the 29th of June, Ottawa was privileged to host the conference The Fun of Reading: International Forum on Canadian Children's Literature. The 26th was reserved to school libraries. For more information on this event visit the Web site <http://www.nlc-bnc.ca/forum/>.



The image above is from the National Library of Canada Web site.

Thank you to our Sponsors




Votre
monde,
votre **quotidien**

Abonnez-vous!
562-0555

LeDroit
cyherpresse.ca

Danielle Bouladier
Marc Laprade



**Librairie
Rose-Marie**
Fournitures scolaires
et de bureau

513, rue Principale
Buckingham, Qc, J9L 2G8
(819) 986-9685
Télex: (819) 986-6957
librairie@rosemarie@librairie-rosemarie.com




*Des choix brillants
à pleins rayons!*

FRANCINE MERCIER-CHEVRIER
Propriétaire

soleil@librairiedusoleil.ca

HULL Village Place Cartier 475 boul. Saint-Joseph, Hull (QC) J8Y 3Z8 Tél.: (819) 595-2414 Télex: (819) 595-3672	GATINEAU 25 Chemin de la Savane, Gatineau (QC) J8T 8A4 Tél.: (819) 246-3660 Télex: (819) 246-3662	OTTAWA 321, rue Dalhousie, Ottawa (ON) K1N 7G1 Tél.: (613) 241-6999 Télex: (613) 241-5680
---	---	---



1-800-267-4991
1170, Rochélieu DRUMMONDVILLE, (Québec) J2C 5Y3


Tél.: (819) 478-4991
Fax: (819) 478-1518

**Librairie
Renaud-Bray**
Livres • Musique • Films • Cadeaux • Jeux

Service aux collectivités
1100, boul. Manthey Ouellet
Gatineau (Québec) J8T 6G3

Tél.: (819) 243-6919 Fax: (819) 243-6132
vente@renaud-bray.com

Paragraphe
Librairie / Bookstore



2220, ave. McGill College, Montréal (Qc) H3A 3P9
www.paragraphbooks.com
jonathan.penney@paragraphbooks.com
Tél.: (514) 845-5811 Téléc.: (514) 845-6917
Call: (514) 923-5811



Papier Masson Ltée
2, chemin Montréal O.
Masson-Angers (Québec) J8M 2E1
Téléphone: (819) 986-4300
Télécopieur: (819) 986-7331
www.papiermasson.com



QUÉBEC AMÉRIQUE



RÉFLEXION

320 boul. St-Joseph, Hull, Qc. J8Y 3Y8
téléphone: 819.776-4919
télécopie: 819.776-4047



**Centre régional de services aux bibliothèques publiques
de l'Outaouais inc.**

2295, rue Saint-Louis

Gatineau (Québec) J8T 5L8

Phone : (819) 561-6008

Fax : (819) 561-6767

Find the Info-Bulles Newsletter on the Web!

<http://www.crsbpo.qc.ca>

Le CRSBP is and organization subsidized by the ministry of Culture and Communications Québec



INFO-BULLES

ISSN 0843 8056

Legal Deposit : Canada National Library

Québec National Library

**The Info-Bulles Newsletter is published 4 times per year by
le Centre régional des services aux bibliothèques publiques**

De l'Outaouais, inc.

2295, rue Saint-Louis, Gatineau (Québec) J8T 5L8

Phone : (819) 561-6008 Fax : (819) 561-6767